DB.

Conseil d'Etat - Raad van State
Législation - Wetgeving
- 1 -
17 03. 1976
Secrétariat Coordination

L.12.487/2.

L
F

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 2 février 1976, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant les sommes prévues au règlement général sur les frais de justice en matière répressive établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950", a donné le 18 février 1976 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 2e februari 1976 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de bedragen bepaald in het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950", heeft de 18e februari 1976 het volgend advies gegeven :

P. B.
17 03 76

Intitulé.

L'intitulé suivant est proposé :

"Arrêté royal modifiant le règlement général sur les frais de justice en matière répressive, établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950".

Préambule.

Au quatrième alinéa, il est proposé d'omettre dans les dispositions modificatives du règlement général, établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950, les textes devenus sans objet ou que le présent projet propose d'abroger; il y a lieu d'y ajouter la mention de la loi du 5 juillet 1963. Le texte suivant est proposé :

"Vu le règlement général sur les frais de justice en matière répressive, établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950, modifié par l'arrêté royal du 12 mai 1952, par la loi du 5 juillet 1963 et par les arrêtés royaux des 22 février 1966, 14 mars 1968, 3 novembre 1968 et 2 mars 1971;"

Le cinquième alinéa doit être complété par la mention de la date à laquelle l'avis de la Commission des frais de justice en matière répressive a été donné, soit le 18 septembre 1975.

.../...

Examen du texte.

Suivant les intentions du Gouvernement telles qu'elles ont été précisées par son délégué, l'article 2 du projet n'a pas pour objet de prévoir une majoration de 40 p.c. des indemnités visées au dit article, mais bien de prévoir que cette majoration s'appliquera à la majoration de 225 p.c. de ces indemnités déjà prévue par l'article 4 de l'arrêté royal du 2 mars 1971. Il est donc de meilleure technique de fixer dans le projet le résultat de cette opération, soit 315 p.c.

Par ailleurs, étant donné la liaison à l'index prévue par le projet, ce pourcentage ne sera plus modifié dans l'avenir par arrêté royal. Il convient, dès lors, d'inscrire dans le règlement lui-même la majoration de 315 p.c. applicable aux sommes prévues au dit règlement.

*

Compte tenu de cette observation, le Conseil d'Etat propose le texte suivant qui tient compte de certaines observations de pure forme qui n'appellent aucun commentaire

"Article 1er.-

L'article 11, alinéa 1er, du règlement général sur les frais de justice en matière répressive, établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950, modifié par l'arrêté royal du 15 janvier 1975, est remplacé par la disposition suivante : (la suite comme au projet).

.../...

Article 2.-

Le règlement général sur les frais de justice en matière répressive est complété par les articles suivants :

"Article 147.- Les sommes fixées au présent règlement général sont majorées de 315 p.c. à l'exception des sommes prévues à l'article 11, alinéa 1er, telles que fixées par le présent arrêté.

Article 148.- A partir du 1er janvier 1977, les sommes fixées au présent règlement général, majorées comme prévu à l'article précédent, et les sommes fixées par le Ministre de la Justice en vertu du présent règlement général, sont liées au 1er janvier de chaque année, aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation du mois de juillet précédent par rapport à l'indice des prix 136,59.

Article 149.- Les sommes prévues à l'article précédent seront multipliées, le 1er janvier de chaque année, par une fraction dont le numérateur est l'indice des prix du mois de juillet précédent et dont le dénominateur est 136,6.

Les centièmes d'unité inférieurs à 5 seront négligés et les centièmes d'unité supérieurs à 5 seront arrondis au dixième supérieur".

Article 3.-

Sont abrogés :

.../...

1° l'article 2 de l'arrêté royal du 22 février 1966 modifiant les sommes prévues au règlement général sur les frais de justice en matière répressive, établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950;

2° l'article 4 de l'arrêté royal du 2 mars 1971 modifiant les sommes (suite comme ci-dessus);

3° l'arrêté royal du 15 janvier 1975 modifiant des sommes prévues au règlement général sur les frais de justice en matière répressive, établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950;

4° l'arrêté royal du 16 avril 1975 modifiant les sommes prévues au règlement général sur les frais de justice en matière répressive établi par l'arrêté royal du 28 décembre 1950.

Article 4.-

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1976.

Article 5.-

(Article 6 du projet)".

Opschrift.

Voorgesteld wordt :

"Koninklijk besluit tot wijziging van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950".

Aanhef.

Wat het vierde lid betreft, wordt voorgesteld in de bepalingen die het bij het koninklijk besluit van 28 december 1950 vastgestelde algemeen reglement hebben gewijzigd, de overbodig geworden en de door het ontworpen besluit op te heffen teksten weg te laten; wel moet de vermelding van de wet van 5 juli 1963 worden toegevoegd; voorgesteld wordt :

"Gelet op het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 mei 1952, bij de wet van 5 juli 1963 en bij de koninklijke besluiten van 22 februari 1966, 14 maart 1968, 3 november 1968 en 2 maart 1971;".

Het vijfde lid moet worden aangevuld met de vermelding van de datum waarop de Commissie voor de gerechtskosten in strafzaken haar advies heeft gegeven : 18 september 1975.

.../...

Onderzoek van de tekst.

Volgens de bedoeling van de Regering, zoals haar gemachtigde die heeft toegelicht, strekt artikel 2 van het ontwerp er niet toe de in dat artikel bedoelde vergoedingen met 40 t.h. te verhogen maar wel te bepalen dat die verhoging wordt toegepast op de verhoging met 225 t.h. van die vergoedingen waarin reeds voorzien is door artikel 4 van het koninklijk besluit van 2 maart 1971. Een betere techniek zou er dan ook in bestaan het resultaat van die bewerking, namelijk 315 t.h. in het ontwerp op te nemen.

Gelet op de koppeling aan het indexcijfer waarin het ontwerp voorziet, zal dat percentage voortaan niet meer bij koninklijk besluit worden gewijzigd. Bijgevolg behoort in het reglement zelf melding te worden gemaakt van de verhoging met 315 t.h. van de bedragen die het bepaalt.

*

Met inachtneming van het bovenstaande wordt de volgende tekst voorgesteld, waarin een aantal opmerkingen verwerkt zijn die alleen de vorm betreffen en geen commentaar behoeven :

"Artikel 1.-

Artikel 11, eerste lid, van het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 januari 1975, wordt door de volgende bepaling vervangen : (voorts zoals in het ontwerp).

.../...

Artikel 2.-

Het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken wordt met de volgende artikelen aangevuld :

"Artikel 147. De in dit algemeen reglement vastgestelde bedragen worden verhoogd met 315 t.h., met uitzondering van de bedragen bepaald in artikel 11, eerste lid, zoals die door dit besluit zijn vastgesteld.

Artikel 148. Met ingang van 1 januari 1977 worden de in dit algemeen reglement vastgestelde bedragen, verhoogd zoals in het vorige artikel is bepaald, en de krachtens dit algemeen reglement door de Minister van Justitie bepaalde bedragen op 1 januari van elk jaar gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumtieprijzen van de voorafgaande maand juli, uitgaande van indexcijfer 136,59.

Artikel 149. De in het vorige artikel bedoelde bedragen worden op 1 januari van elk jaar vermenigvuldigd met een breuk, waarvan de teller het indexcijfer van de voorafgaande maand juli is en de noemer 136,6.

De honderdsten beneden vijf worden verwaarloosd en de honderdsten boven vijf worden afgerond op het hogere tiende"

Artikel 3.-

Opgeheven worden :

1° artikel 2 van het koninklijk besluit van 22 februari 1966 tot wijziging van de bedragen bepaald in het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950;

.../...

2° artikel 4 van het koninklijk besluit van 2 maart 1971 tot wijziging van de bedragen (voorts zoals hiervoren);

3° het koninklijk besluit van 15 januari 1975 tot wijziging van bedragen bepaald in het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950;

4° het koninklijk besluit van 16 april 1975 tot wijziging van de bedragen bepaald in het algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, vastgesteld bij het koninklijk besluit van 28 december 1950.

Artikel 4.-

Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1976.

Artikel 5.-

Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit".

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
J. van den BOSSCHE, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,

F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. E. FALMAGNE, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. FALMAGNE, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.